



PC

**TERCERA**

**PROTOCOLIZACIÓN DEL PODER  
OTORGADO POR LA COMPAÑÍA NOXLIN  
TRADE S.A.**

**03 DE JULIO DEL 2015**

**INDETERMINADA**

**QUITO, 03 DE JULIO DEL 2015**



Factura: 002-001-000005044



20151701032P01811

PROTOCOLIZACIÓN 20151701032P01811

FECHA DE OTORGAMIENTO: 3 DE JULIO DEL 2015

OTORGA: NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO:

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 5

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
PONCE PEREZ DIEGO FERNANDO	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1712650983

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) SUPLENTE EDGAR RICARDO DIAZ ANDRADE :

NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

AP: 3383-OP-UPTH



## BUSTAMANTE & BUSTAMANTE

CASILLERO JUDICIAL  
NOS. 259-1339

ESTUDIO JURIDICO  
P.O. BOX 17-01-02455  
QUITO, ECUADOR

AVS. PATRIA Y AMAZONAS  
EDIF. COFIEC - PISOS 5-10-11-16  
TELEFOS. 562-680 / 562-681

SEÑORA NOTARIA TRIGÉSIMO SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO.-

Diego Ponce Pérez, de profesión abogado en libre ejercicio, domiciliado en esta ciudad de Quito, ante Usted comparezco con la siguiente solicitud:

Se sirva protocolizar el poder otorgado por la compañía NOXLYN TRADE S.A. Además, sírvase devolver los originales del mismo.

Notificaciones que me correspondan las recibiré en el Estudio Jurídico Bustamante & Bustamante, ubicado en la intersección de las avenidas Patria E4-69 y Amazonas, Edificio Cofiec, Piso 16, de esta ciudad.

Atentamente,

Diego Ponce Pérez  
17-2008-733



NÚMERO TREINTA Y CINCO: Ante nosotros, MARIELA MONTERO GUTIÉRREZ, NOTARIA PÚBLICA CON OFICINA ABIERTA EN LA CIUDAD DE CARTAGO, UBICADA EXACTAMENTE DE LA UNIVERSIDAD ESTATAL A DISTANCIA DOSCIENTOS METROS AL NORTE, y CARLOS ARTURO HERNÁNDEZ ESTRADA, NOTARIO PÚBLICO CON OFICINA ABIERTA EN LA CIUDAD DE SAN JOSÉ, LA URUCA, TRESCIENTOS METROS AL OESTE DEL HOSPITAL MÉXICO, EDIFICIO REPRETEL, actuando en conotariado en el protocolo de la primera, y paso por la ciudad de San José, La Uruca; COMPARECE el señor FERNANDO CONTRERAS LÓPEZ, mayor, casado en primeras nupcias, Abogado, vecino de Escazú, portador de la cédula de identidad número nueve - cero cero cuarenta y cuatro - cero doscientos sesenta y cuatro; QUIEN SOLICITA la protocolización del siguiente contrato de mandato, el cual corresponde al otorgamiento de un Poder General a favor del abogado Diego Fernando Ponce Pérez para actuar en nombre de la compañía uruguaya denominada NOXLYN TRADE SOCIEDAD ANÓNIMA y que literalmente dice así: "Poder General. El suscrito FERNANDO CONTRERAS LÓPEZ, mayor de edad, abogado, vecino de Escazú, Costa Rica, titular de la cédula de identidad número nueve - cero cero cuarenta y cuatro - cero doscientos sesenta y cuatro, actuando en mi calidad de Presidente del Directorio, con la facultades suficientes para este acto y en nombre y representación de NOXLYN TRADE SOCIEDAD ANÓNIMA (en adelante la Compañía), compañía debidamente constituida de conformidad con las leyes de la República Oriental del Uruguay, con domicilio principal en Montevideo, Juan Parra del Riego nueve ocho nueve, Uruguay, inscrita en el Registro Único Tributario de la Dirección General Impositiva con el número veintiuno - seiscientos noventa y dos mil seiscientos tres - cero cero dieciocho (en adelante "La Mandante"), MANIFIESTO que en nombre de mi representada otorgo Poder General a favor del abogado Diego Fernando Ponce Pérez, ecuatoriano, de estado civil casado, con cédula de ciudadanía número uno siete uno dos seis cinco cero nueve ocho - tres (en adelante "El Mandatario"), para que actúe como su verdadero y legítimo apoderado, y en su nombre y representación, realice todos y cualquier acto a nombre de la Mandante, como presentar demandas, contestar demandas, peticiones y cumplir con las correspondientes obligaciones, de conformidad con el artículo seis de la Ley de Compañías del Ecuador. Este Poder General faculta amplia y suficientemente como lo requiere y permite la Ley Ecuatoriana, al Mandatario para que represente a la Sucursal de La Compañía, dentro del territorio ecuatoriano, en los siguientes asuntos: a) Suscribir, reconocer y ejecutar en nombre de la Mandante cualquiera y todos los contratos públicos y privados, incluyendo escrituras de fideicomiso, acuerdos de

CARLOS ARTURO HERNÁNDEZ ESTRADA



1 1 1 2 4 3 0 5

17549029504029



compra, opciones de compra, opciones de venta, acuerdos de asociación, acuerdos de joint venture, escrituras, contratos de arrendamiento, cesión de hipotecas, extensiones de hipotecas, acuerdos de subordinación y cualesquiera otros instrumentos o acuerdos de cualquier tipo o naturaleza, en los términos y condiciones y tales consideraciones que como el apoderado considere necesario o conveniente para la Mandante; b) Pedir, exigir, demandar, recuperar y recibir toda clase de bienes, deudas, cánones, intereses, sumas de dinero, y demandas de cualquier naturaleza, por o con posterioridad a su vencimiento y debido o perteneciente a la Compañía y hacer, dar y ejecutar liquidaciones, recibos, finiquitos, pagos o descargos de otro tipo para la misma, ya sean escriturados protocolizados de otra manera; c) Tomar todas las medidas y recursos necesarios y convenientes para la realización y gestión de los asuntos de la Mandante; d) Abrir cuentas bancarias en nombre de la Mandante con cualquier banco y suscribir las resoluciones bancarias que puedan ser necesarios para tal fin y de nombrar a uno o más signatarios de esa cuenta; e) Sugerir, suscribir, preparar, elaborar y/o entregar cualquier documento y/o actuar de acuerdo a lo considerado necesario para el desarrollo de la Sucursal de la compañía en el Ecuador; f) Enviar peticiones, consultas o requerimientos ante cualquier Ministerio, Superintendencia o cualquier Entidad Pública con el fin de obtener su opinión oficial en relación con la inquietud planteada; g) Conferir todas las facultades comunes y propias de los procuradores incluyendo las especiales para transigir, comprometer el pleito en árbitros, desistir del pleito, contestar demandas, absolver posiciones y diferir al juramento decisorio, así como recibir los documentos necesarios para un litigio, o cualquier otro acto que sea necesario; y, h) Tomar cualquier decisión y/o acción necesaria, requerida, precisa o apropiada en beneficio de la Sucursal de La Compañía. La Mandante acuerda que, excepto en los casos de dolo, culpa grave o descuido intencional de sus obligaciones o en el caso de abuso de las facultades conferidas en el presente poder: i. Mantiene indemne y libre de toda responsabilidad periódicamente y en todo momento al Mandatario, contra todos los costos, reclamos, gastos y responsabilidades de cualquier naturaleza incurridos por dicho Mandatario en relación con el desempeño de este instrumento; ii. Por medio del presente Poder libera y por siempre exonera de cualquiera y toda manera de acción o acciones, causa o causas de acción en derecho o en equidad, juicios, deudas, privilegios, responsabilidades, reclamos, demandas, daños, perjuicios, costos o gastos, de cualquiera naturaleza, conocida o desconocida, fija o contingente, imprevista, insospechada o latente (de aquí en adelante los "Reclamos"), que el Mandante o terceras partes hayan o puedan en el futuro presentar o intentar en contra del Mandatario por razón

del cumplimiento  
la ejecución de  
responsabilidad y  
o cause en o por  
o haga cualquier  
Poder será resp  
Mandante haya  
revocación no f.  
mismo. Por me  
realice o hagan  
legítimamente  
presente poder  
incluido en el  
encomendadas.  
catorce. \*\*\*\*  
SOCIEDAD AN  
auténtica y fue  
del veinticinco  
mi puño y letra  
Nacional de N  
ILEGIBLE \*\*\*\*  
NOTARIOS P  
MANDATO DE  
IDENTIDAD I  
REFERENCIA  
TRATA DE UI  
FE DE CONI  
CÓDIGO NO  
ALTERA, COI  
COMPARECI



re, del cumplimiento de este Poder. La Mandante, además, entiende y acuerda que ni el pago de dinero ni la ejecución de este Poder constituirán o será interpretado como una admisión de cualquier responsabilidad por parte del Mandatario; iii. Ratifica y confirma cualquier acto que el Mandatario haga o cause en o por virtud de las atribuciones conferidas por este Poder; iv. Ninguna persona que realice o haga cualquier pago o acto, de buena fe, en cumplimiento de las disposiciones establecidas en este Poder será responsable con respecto al pago o acto por razón de que antes del pago o acto, la Mandante haya estado en insolvencia o haya revocado este Poder, si el hecho de tal insolvencia o revocación no fueran al momento del pago o acto conocidos por la persona que realice o haga el mismo. Por medio del presente Poder, la Mandante ratifica todo lo que el Mandatario legítimamente realice o hagan, haya hecho o motive a hacerlo por virtud de este Poder o pueda haberlo realizado legítimamente antes de la celebración de este Poder para los propósitos aquí contemplados. El presente poder se otorga para surtir efectos en la República del Ecuador, por lo cual debe considerarse incluido en el mismo todas las facultades que sean necesarias para cumplir con las gestiones encomendadas. Firmo en San José, Costa Rica, a las once horas del veinticinco de febrero de dos mil catorce. \*\*\*\* FIRMA ILEGIBLE \*\*\*\* FERNANDO CONTRERAS LÓPEZ \*\*\*\* NOXLYN TRADE SOCIEDAD ANÓNIMA \*\*\*\* El suscrito Notario Público hace constar que la firma que antecede es auténtica y fue estampada en mi presencia por el señor Fernando Contreras López, a las once horas del veinticinco de febrero de dos mil catorce. Asimismo, hago constar que mi firma fue estampada de mi puño y letra y que tanto esta como mi sello blanco corresponden a los registrados ante la Dirección Nacional de Notariado. San José, Costa Rica, veinticinco de febrero de dos mil catorce. \*\*\*\* FIRMA ILEGIBLE \*\*\*\* Lic. Carlos Arturo Hernández Estrada \*\*\*\*. Es toda la transcripción. LOS SUSCRITOS NOTARIOS PÚBLICOS HACEMOS CONSTAR QUE GUARDAMOS COPIA DEL CONTRATO DE MANDATO DEBIDAMENTE FIRMADO Y AUTENTICADO, ASÍ COMO COPIA DEL DOCUMENTO DE IDENTIDAD DEL SEÑOR FERNANDO CONTRERAS LÓPEZ EN NUESTRO ARCHIVO DE REFERENCIAS, TAL COMO LO EXIGE EL CÓDIGO NOTARIAL VIGENTE. QUE LO ANTERIOR SE TRATA DE UNA TRANSCRIPCIÓN EN LO LITERAL. ASÍ MISMO HACEMOS CONSTAR Y DAMOS FE DE CONFORMIDAD CON LO ESTIPULADO POR EL ARTÍCULO SETENTA Y SIETE DEL CÓDIGO NOTARIAL, QUE LO OMITIDO EN EL PRESENTE INSTRUMENTO NO MODIFICA, ALTERA, CONDICIONA, RESTRINGE NI DESVIRTÚA LO TRASCRITO. ADEMÁS, ADVERTIMOS AL COMPARECIENTE SOBRE EL VALOR, CONSECUENCIAS Y TRASCENDENCIA LEGAL DE SUS

CARLOS ARTURO HERNÁNDEZ ESTRADA

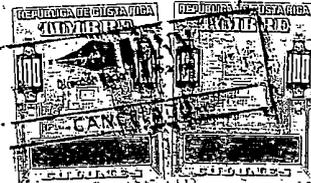


1 1 1 2 4 3 0 5

175490029504030

ESTIPULACIONES Y RENUNCIAS, QUIEN ENTENDIDO LAS ACEPTA. LEÍDO LO ESCRITO AL COMPARECIENTE RESULTÓ CONFORME Y TODOS FIRMAMOS EN LA CIUDAD DE SAN JOSÉ, LA URUCA, A LAS DIECIOCHO HORAS CON TREINTA MINUTOS DEL VEINTICINCO DE FEBRERO DE DOS MIL CATORCE. F - ILEGIBLE - ILEGIBLE - MMG. \*\*\* LO ANTERIOR ES COPIA FIEL Y EXACTA A LA ESCRITURA NÚMERO TREINTA Y CINCO INICIADA AL FOLIO VEINTICINCO VUELTO Y CONCLUIDA AL FOLIO VEINTISIETE FRENTE DEL TOMO DEL PROTOCOLO NÚMERO UNO DE LA NOTARIA PÚBLICA MARIELA MONTERO GUTIÉRREZ, LA CUAL CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, RESULTÓ CONFORME, SE APRUEBA Y EXPIDO COMO PRIMER TESTIMONIO EN EL MISMO ACTO DE AUTORIZARSE LA MATRIZ. ESTE DOCUMENTO SERÁ UTILIZADO EN LA REPÚBLICA DEL ECUADOR-

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



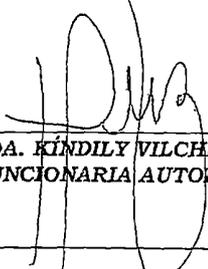
*[Handwritten signature]*





DIRECCIÓN NACIONAL DE NOTARIADO

LICDA. KÍNDILY VILCHEZ ARIAS, FUNCIONARIA AUTORIZADA DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE NOTARIADO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA, HACE CONSTAR: Que la FIRMA del (de la) Notario (a) Público (a) **CARLOS ARTURO HERNÁNDEZ ESTRADA, CÉDULA 111240305, CARNÉ NÚMERO 17549**, es similar a la que se encuentra debidamente registrada en el Registro Nacional de Notarios de esta Dirección. Se deja constancia que, a la fecha en que el (la) Notario expidió el documento adjunto, se encontraba habilitado (a) para el ejercicio del notariado. **ADVERTENCIAS DE NULIDAD Y VALIDEZ:** Si este folio es desprendido del folio adjunto, o los sellos de esta Dirección que sirven de liga o unión con dicho folio se encuentran "rotos" o alterados, esta razón de autenticación queda automáticamente ANULADA. El presente trámite de legalización de firma NO implica aval, ni responsabilidad alguna de la Dirección Nacional de Notariado, ni prejuzga sobre la legalidad, validez, eficacia, autenticidad o legitimidad del contenido del documento adjunto, así como tampoco de la solvencia tributaria o fiscal relacionada con el mismo. **-ES CONFORME.-** Curridabat, a las **doce horas cincuenta y cuatro minutos del veintiseis de febrero del año dos mil catorce**. Se agregan y cancelan los timbres de ley. **(ULTIMA LINEA)**

  
 LICDA. KÍNDILY VILCHEZ ARIAS  
 FUNCIONARIA AUTORIZADA



Curridabat. Diagonal al Colegio de Ingenieros y Arquitectos. Edificio Galerías del Este.

Tel.: 2528-5756 / Fax: 2528-5754

1  
1  
1  
1  
a  
n  
el  
is  
O  
ce  
is  
y  
la  
las  
del  
Ley  
orio  
ante  
s de

DNN



0 0 7 5 9 4 8 0 8

29972314

29504029



REPÚBLICA DE COSTA RICA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

A-11 0 1 3 7 0 1 3



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

11 País: Costa Rica  
(Country - País)

Código: KAD049SG68  
(Code - País)

Representación diplomática  
(Type of document - Representación)

22 Estado firmante: Kndly Prlad Vthwa Atras  
(Number of signatories - Afirmantes)

33 Acta de certificación: Acta de Registro de Nacidos  
(Type of document - Acta de Certificación)

44 Local de emisión: Comisión Nacional de Nacidos  
(Place of issue - Local de Emisión)

Ceja/Radado  
(Type of document - Ceja/Radado)

55 Eje: San José, Costa Rica  
(At - Adj.)

66 Eje: 280829014  
(Off - Off.)

77 País: Estado Costarricense de los Rios del Sur  
(By - País) Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

88 No.: 138730  
(Certificate Number - No. de Certificado)



99 Seña:  
(Sign - Seña)

100 Firma:  
(Signature - Firma)

Nombre del firmante: FERNANDO CONTRERAS OJEDA  
(Name of the signatory - Nombre del Firmante)

Tipo de documento: Acta de Registro de Nacidos  
(Type of document - Tipo de Documento)

Numero de páginas: 33  
(Number of pages - Numero de Paginas)

Esta apostilla / Legitimation only certifies the authenticity of the signature, the capacity of the signatory and the content of the document for which it was issued.

This apostille / Legitimation only certifies the signature, the capacity of the signatory and the content of the document for which it was issued.

Cette apostille / Legitimation ne certifie que la signature, la capacité de signer et le contenu du document pour lequel elle a été émise.

00137013

La autenticidad de esta apostilla / Legitimation may be verified at: <http://www.mre.gob.cr>



NOTARIA TRIGESIMASEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

REGISTRO PÚBLICO Nº 220-6517701-322 RP

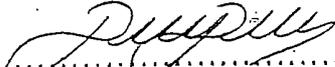
En virtud de la ley de notariado y de la ley de notariado que se le ha presentado para el registro de los datos de los interesados y que consta de...

Quito, 03 de Julio de 2015

ABOGADO RICARDO BALZ ANDRADE  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO SUPLENTE

**RAZON DE PROTOCOLIZACION:** A PETICION ESCRITA DEL ABOGADO DIEGO PONCE PEREZ, CON MATRÍCULA NÚMERO 17-2008-733 DEL FORO DE ABOGADOS DE PICHINCHA. EN MI CALIDAD DE NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO SUPLENTE, ENCARGADO DEL PROTOCOLO DE ESTA NOTARÍA DEL CANTÓN QUITO, DE ACUERDO A ACCION DE PERSONAL NÚMERO 3383-DP-UPH , DE FECHA DOCE DE MAYO DEL DOS MIL QUINCE,, PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL PRESENTE AÑO, DE LA NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, ACTUALMENTE A MI CARGO, EL PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA NOXLYN TRADE S.A.; TODO LO CUAL CONSTA EN CUATRO FOJAS ÚTILES Y CON ESTA FECHA.- QUITO, A TRES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL QUINCE. .

EL NOTARIO

  
.....  
ABOGADO RICARDO DIAZ ANDRADE  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO SUPLENTE  
QUITO - ECUADOR

Se protocolizo ante mí, y en fe de ello confiero esta **TERCERA** copia certificada de la **PROTOCOLIZACION DEL PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA NOXLYN TRADE S.A.** Debidamente sellada y firmada en Quito, a tres (03) de julio año dos mil quince.-

  
AB. RICARDO DIAZ ANDRADE  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO SUPLENTE